

約束の聖霊を待ち望む Eagerly Waiting For The Promise Of The Holy Spirit

聖霊はイエスキリストを証しする力 The Holy Spirit is a powerful witness of who Jesus Christ is

使徒2:1-4 Acts 2:1-4 (TLB) 五旬節の日になって、みなが一つ所に集まっていた。 すると 突然、天から、激しい風が吹いて来るような響きが起こり、彼 らのいた家全体に響き渡った。 また、炎のような分かれた舌 が現われて、ひとりひとりの上にとどまった。すると、みな が聖霊に満たされ、御霊が話させてくださるとおりに、他国の ことばで話しだした。

Acts 2:1-4 (TLB)

Seven weeks had gone by since Jesus' death and resurrection, and the Day of Pentecost had now arrived. As the believers met together that day, 2 suddenly there was a sound like the roaring of a mighty windstorm in the skies above them and it filled the house where they were meeting. 3 Then, what looked like flames or tongues of fire appeared and settled on their heads. 4 And everyone present was filled with the Holy Spirit and began speaking in languages they didn't know, for the Holy Spirit gave them this ability.

ヨハネ15:26~27 John 15:26-27 (TLB) わたしが父のみもとからあなたがたにつかわそうとしている助け主、すなわち、父のみもとから来る真理の御霊が下る時、それはわたしについてあかしをするであろう。 あなたがたも、初めからわたしと一緒にいたのであるから、あかしをするのである。

But I will send you the Comforter—the Holy Spirit, the source of all truth. He will come to you from the Father and will tell you all about me. 27 And you also must tell everyone about me because you have been with me from the beginning.



ョハネ3:5-8 John 3:5-8 (TLB) イエスは答えられた。「まことに、まことに、あなたに 告げます。人は、水と御霊によって生まれなければ、神 の国にはいることができません。肉によって生まれた者 は肉です。御霊によって生まれた者は霊です。Jesus replied, "What I am telling you so earnestly is this: Unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the Kingdom of God. 6 Men can only reproduce human life, but the Holy Spirit gives new life from heaven;

 $\square - \neg 6:6 \sim 8$, 11 Romans 私たちの中にある古い性質の自分が、キリストと共に十字架に つけられたのは、罪を愛する体が砕かれ、もはや罪の支配を受 けず、二度と罪の奴隷にならないためです。 7罪に対して死んだ 者は、どんな罪の誘惑や力からも自由にされるのです。8罪を愛 する古い性質がキリストと共に死んだのですから、確かに私た ちは、キリストの新しいいのちを共有しているのです。 Your old evil desires were nailed to the cross with him; that part of you that loves to sin was crushed and fatally wounded, so that your sinloving body is no longer under sin's control, no longer needs to be a slave to sin; 7 for when you are deadened to sin you are freed from all its allure and its power over you. 8 And since your old sin-loving nature "died" with Christ, we know that you will share his new life.

 $\Box - 76:6 \sim 8$, 11 Romans 6:6-8, 11

ですから、あなたがたの古い罪の性質も、罪に対して死んだもの、反応しなくなったものとみなしなさい。そして、その代わりに、私たちの主イエス・キリストに結ばれ、神に対して生きる者、神の御声に敏感に応答する者となりなさい。

So look upon your old sin nature as dead and unresponsive to sin, and insteadbe alive to God, alert to him, through Jesus Christ our Lord.



ルカ24:46~49 Luke 24:46-49 (TLB) キリストは苦しみを受け、三日目に死人の中からよみが えり、その名によって、罪の赦しを得させる悔い改めが、 エルサレムから始まってあらゆる国の人々に宣べ伝えら れる。あなたがたは、これらのことの証人です。さあ、 わたしは、わたしの父の約束してくださったものをあな たがたに送ります。あなたがたは、いと高き所から力を 着せられるまでは、都にとどまっていなさい。

Luke 24:46-49 (TLB)

And he said, "Yes, it was written long ago that the Messiah must suffer and die and rise again from the dead on the third day; 47 and that this message of salvation should be taken from Jerusalem to all the nations: There is forgiveness of sins for all who turn to me. 48 You have seen these prophecies come true.

49 "And now I will send the Holy Spirit upon you, just as my Father promised. Don't begin telling others yet—stay here in the city until* the Holy Spirit comes and fills you with power from heaven."

ヨハネ 3:33~3 4 John 3:33-34 (TLB) そのあかしを信じれば、神が真理の源であることがわかります。神から遣わされたあの方は、神のことばをお話しになります。神の御霊が無限に注がれているからです。

Those who believe him discover that God is a fountain of truth. For this one—sent by God—speaks God's words, for God's Spirit is upon him without measure or limit.

